*السجل الوطني[[1]](#footnote-1):* تقرير تقييم المخاطر في إطار تنظيمي رسمي[[2]](#footnote-2)

*الخانات المُميَّزة بنجمة (\*) إجبارية.*

|  |  |
| --- | --- |
| **معلومات عامة** | |
| 1. البلد:\* | <اسم البلد> |
| 1. عنوان تقرير تقييم المخاطر:[[3]](#footnote-3)\* | <يُرجى إدخال النص هنا> |
| 1. تاريخ تقييم المخاطر:\* | <يوم - شهر - سنة>  أو  التاريخ غير متوفر |
| 1. السلطة (السلطات) الوطنية المختصة المسئولة عن تقييم المخاطر:\* | *<رقم السجل في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية>*  *يرجى إدخال رقم السجل الذي يحتوي على هذه المعلومات لدى غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية أو أرفق النموذج "السلطة الوطنية المختصة" إذا لم تكن هناك سجلات حالية بهذه المعلومات.[[4]](#footnote-4)* |
| 1. تفاصيل الاتصال بالمسؤول الرئيسي عن تقييم المخاطر | *<رقم السجل في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية>*  *يرجى إدخال رقم السجل الذي يحتوي على معلومات الاتصال في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية أو أرفق النموذج "تفاصيل الاتصال"[[5]](#footnote-5) إذا لم تكن هذه المعلومة مُسجّلة في الغرفة.* |

|  |  |
| --- | --- |
| **تفاصيل تقييم المخاطر** | |
| 1. الكائن (الكائنات) الحية المُحورَّة:\* | *<رقم السجل في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية>*  *يرجى إدخال رقم السجل الذي يحتوي على هذه المعلومات لدى غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية أو أرفق النموذج "الكائنات الحية المحوّرة" إذا لم تكن هناك سجلات حالية بهذه المعلومات.[[6]](#footnote-6)* |
| 1. نطاق تقييم المخاطر:\* | الكائنات الحية المحوّرة المراد إدخالها في البيئة  الإنتاج التجاري  التجربة الميدانية  الكائنات الحية المحوّرة للاستخدام المعزول  الكائنات الحية المحوّرة المراد استخدامها مباشرة كطعام  الكائنات الحية المحوّرة المراد استخدامها مباشرة كعلف  الكائنات الحية المحوّرة لغرض التجهيز  كائنات أخرى (يرجى التحديد): <يُرجى إدخال النص هنا> |
| 1. تقرير/ ملخص تقييم المخاطر:\* | <الملف المُرفَق> *(مُفضَّل)*  *و/ أو*  <رابط موقع الويب واسم الموقع>  *و/ أو*  <يُرجى إدخال النص هنا> |

|  |  |
| --- | --- |
| **المنهج والنقاط التي يجب مراعاتها[[7]](#footnote-7)** | |
| 1. التأثيرات السلبية المُحتَملة المُحددة في تقييم المخاطر: | <يُرجى إدخال النص هنا> |
| 1. احتمال تحقق التأثيرات السلبية المحتملة: | <يُرجى إدخال النص هنا> |
| 1. النتائج المُحْتَملة: | <يُرجى إدخال النص هنا> |
| 1. تقدير المخاطر الكلية: | <يُرجى إدخال النص هنا> |
| 1. التوصية (التوصيات) بشأن مدى قبول/إدارة المخاطر وأي استراتيجيات للتعامل معها: | <يُرجى إدخال النص هنا> |
| 1. الاحتياج إلى مزيد من المعلومات عن قضايا مُحدَدَة مُثيرة للاهتمام: | <يُرجى إدخال النص هنا> |
| 1. مراعاة البيئة (البيئات) المستقبلة: | <يُرجى إدخال النص هنا> |
| 1. الطرق المقترحة لرصد الكائنات الحية المحورة وتحديد هويتها: | <يُرجى إدخال النص هنا>  *و/ أو* <رابط موقع الويب واسم الموقع> |

|  |  |
| --- | --- |
| **تبادل المعلومات مع قواعد البيانات الأخرى** | |
| 1. هل يرتبط تقييم المخاطر هذا بكائن حي مُحوَّر مُعَد للاستخدام التجاري؟: | نعم *أو*  لا  **إذا كانت الإجابة *نعم*:**  └ هل ينبغي إحالة تقييم المخاطرهذا إلى أمانة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية لإدراجه في قاعدة بيانات منتجات BioTrack[[8]](#footnote-8)؟  نعم  *أو* لا  └هل تقييم المخاطرهذا متعلق بسلامة الغذاء؟  نعم *أو*  لا  └ هل أجري هذا التقييم وفقًا لإرشادات الدستور الغذائي *لإجراء تقييم سلامة الغذاء على الأغذية المشتقة من نباتات تم توليف حمضها النووي*؟  نعم *أو*  لا  └ هل يجب إرسال هذه المعلومات إلى أمانة منصة الأغذية المعدلة وراثيًا التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة؟[[9]](#footnote-9)  نعم *أو*  لا |

|  |  |
| --- | --- |
| **الجدول الزمني لتأكيد المعلومات أو تحديثها** | |
| 1. هل يجب تأكيد هذه المعلومات أو تحديثها بعد عامين من تاريخ إدخالها[[10]](#footnote-10):\* | نعم  لا |
| **معلومات إضافية** | |
| 1. أي معلومات أخرى ذات صلة:[[11]](#footnote-11) | <يُرجى إدخال النص هنا>  *و/ أو* <رابط موقع الويب واسم الموقع>  *و/أو*  <الملف المُرفَق> |
| 1. ملاحظات:[[12]](#footnote-12) | <يُرجى إدخال النص هنا> |

|  |  |
| --- | --- |
| **التحقق من صحة السجل** | |
| يجب إرسال المعلومات إلى غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية عبر الإنترنت من خلال صفحة الغرفة. هذا النموذج القياسي مُتاح للتنزيل والإرسال بالبريد الإلكتروني من أجل مساعدة مُستخدمي صفحة غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية على جمع سجلاتهم وتنظيمها قبل إرسالها إلى الغرفة.  في حالة مواجهة أي صعوبات في إرسال هذه المعلومات عبر الإنترنت، ينبغي توقيع الوثائق المكتملة في القسم أدناه من قبل نقاط الاتصال الوطنية في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية وإرسالها بصيغة MS Word عبر البريد الإلكتروني إلى  [bch@cbd.int](mailto:bch@cbd.int).  أو كخيار بديل، من الممكن إرسالها بالفاكس إلى الرقم **+1 514 288 6588**.  أو بالبريد العادي إلى:  **Secretariat of the Convention on Biological Diversity**  **413 rue Saint-Jacques, suite 800**  **Montreal, Quebec, H2Y 1N9**  **Canada**  **تنويه مهم:** يُرجى ملاحظة أنه في حالة إرسال هذا النموذج عبر الفاكس أو البريد العادي أو من عنوان بريد إلكتروني مختلف عن عنوان البريد الإلكتروني المُسجَّل لنقطة الاتصال الوطنية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية (BCH-NFP)، فلاب من إرفاق نسخة/ أو صورة ممسوحة ضوئيًا لهذه الصفحة بعد التوقيع عليها . | |
| التاريخ:\* | <يوم - شهر - سنة> |
| البلد:\* | <اسم البلد> |
| اسم نقطة الاتصال الوطنية في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية:\* | <يُرجى إدخال النص هنا> |
| *اقرُّ بصحة المعلومات الواردة أعلاه وأوافق على إدراجها في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية.* | |
| توقيع نقطة الاتصال الوطنية في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية:\* |  |

1. تحتوي السجلات الوطنية على معلومات عادةً ما تكون جزءًا من التزامات الأطراف بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، ويجب على نقاط الاتصال الوطنية في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية أن تتحقق من صحتها قبل نشرها في الغرفة. يمكنك الوصول إلى النماذج القياسية للسجلات الوطنية من خلال صفحة "إرسال" في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية. [↑](#footnote-ref-1)
2. يُرجى ملاحظة أنه ينبغي عليك تنزيل النماذج القياسية التالية لإكمال بيانات هذا النموذج: "السلطة الوطنية المختصة"، و"تفاصيل الاتصال" و"الكائنات الحية المحوّرة". [↑](#footnote-ref-2)
3. سيظهر هذا العنوان كعنوان للسجل في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية. [↑](#footnote-ref-3)
4. جميع النماذج القياسية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية مُتاحة عبر صفحة "إرسال" في الغرفة. [↑](#footnote-ref-4)
5. انظر الملاحظة أعلاه. [↑](#footnote-ref-5)
6. جميع النماذج القياسية لغرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية مُتاحة عبر صفحة "إرسال" في الغرفة. [↑](#footnote-ref-6)
7. يرجى الرجوع إلى الملحق (3)، الفقرتين 8 و9 من بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية. [↑](#footnote-ref-7)
8. https://biotrackproductdatabase.oecd.org/ [↑](#footnote-ref-8)
9. <http://www.fao.org/food/food-safety-quality/gm-foods-platform/en> [↑](#footnote-ref-9)
10. إذا كانت الإجابة على هذا السؤال هي "نعم"، فسيُطلب منك بعد عامين من تاريخ التقديم تأكيد السجل أو تحديثه في غضون 3 أشهر. وإذا لم يصلك أي تأكيد بعد انقضاء هذه المدة سيتم تمييز التسجيل على أنه "غير مؤكد". [↑](#footnote-ref-10)
11. يُرجى استخدام هذه الخانة لإضافة أي معلومات أخرى ذات صلة لم يتم ذكرها أو تناولها في مكان آخر في هذا السجل. [↑](#footnote-ref-11)
12. خانة "الملاحظات" للاستخدام الشخصي. وتظهر فقط أثناء تحرير السجل أو تعديله لكنها لا تظهر بعد نشر السجل. ولا ينبغي استخدام هذه الخانة في إضافة أو حفظ أي معلومات سرية. [↑](#footnote-ref-12)